



**RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN
INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**

**« LA LETTRE DU RIOB »
N° 17 / 2008
RÉPONSE LIMITE AVANT LE 15/09/2008**

PARIS, 07 JUILLET 2008

Madame, Monsieur, Chers amis,

Vous recevez régulièrement, depuis 14 ans maintenant, « **La Lettre du RIOB** », qui est désormais diffusée à plus de 15.000 exemplaires en langues française, espagnole et anglaise, partout dans le monde.

Cette lettre est une grande réussite et montre la richesse des expériences et des informations, dont disposent les quelque 185 organismes-membres et observateurs du Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB), dans plus de 68 pays, et leur capacité à se mobiliser pour rédiger des articles intéressants contribuant à notre projet collectif : « **La gestion intégrée des ressources en eau par bassin** ».

Elle nous est demandée par de nombreuses institutions qui souhaitent suivre nos actions.

Sur cette constatation, notre Bureau Mondial de Liaison a décidé de lancer la rédaction d'un dix-septième numéro de « **La Lettre du RIOB** » en 2008. Il s'agira d'**un numéro spécial consacré à la préparation du 5^{ème} Forum Mondial de l'Eau d'Istanbul**, pour lequel, comme vous le savez, le RIOB et l'UNESCO ont été conjointement désignés comme coordonateurs du thème N° 3.1 : « Gestion de bassin et coopération transfrontalière ».

Comme la précédente, cette nouvelle « **Lettre du RIOB** » ne pourra voir le jour que si l'ensemble des organismes-membres et observateurs contribuent directement à la rédaction des articles qu'ils souhaitent y voir publier, en acceptant de se plier à quelques règles communes pour en faciliter l'édition et la traduction.

La Lettre est également ouverte à tout organisme qui œuvre ou soutient la gestion intégrée par bassin dans le monde.

C'est pourquoi je vous adresse sous forme d'une note annexe les recommandations à suivre pour la rédaction des articles.

**SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT
21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCE)
Tél. (33) 1.44.90.88.60 - Fax (33) 1.40.08.01.45 - E.mail : riob2@wanadoo.fr**

Web : <http://www.riob.org>

Je vous rappelle, en particulier, que chaque article doit être court et ne pas dépasser **2.500 caractères (espaces compris) ou 1 page dactylographiée en Arial 11 sous Word.**

Je vous remercie de bien vouloir adresser au Secrétariat Technique Permanent – OIEau – Paris – vos projets d'articles, ainsi que leurs traductions (français, espagnol et anglais), par E-mail seulement à l'adresse riob2@wanadoo.fr .

Il vous est demandé de joindre, comme illustrations, des photographies très contrastées, vos logos, ainsi que des cartes et graphiques très compréhensibles en couleur, **seulement en version numérique (format jpg – haute résolution – taille supérieure à 700 K).**

Je suis obligé, pour tenir les délais d'édition, de fixer au **15 SEPTEMBRE 2008, au plus tard, la date limite de réception de vos projets d'articles par le Secrétariat, afin de permettre la diffusion de cette nouvelle lettre pour la fin du 4^{ème} trimestre 2008.**

Je suis à votre disposition pour tout renseignement utile:
Mon E-mail : presse-riob@wanadoo.fr .

Je vous remercie de tenir ce délai.

En comptant sur votre contribution active au projet de cette prochaine « **Lettre du RIOB** », je vous prie de croire, Madame, Monsieur, chers amis, en mes sentiments les meilleurs.

P.J. : - Annexe
- Modèle

Christiane RUNEL,
Directrice de la publication de « La Lettre du RIOB »

RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN
"LA LETTRE DU RIOB"
- N° 17 / 2008 -

REPONSE LIMITE
AU 15/09/2008

- ANNEXE -

La spécificité du Réseau International des Organismes de Bassin est d'organiser entre ses membres une coopération et des échanges sur les thèmes institutionnels et économiques.

Il est en effet prioritaire de mettre en place, entre organismes intéressés et directement impliqués dans la mise en œuvre de la gestion de l'eau dans les bassins des fleuves, des lacs et des aquifères, les moyens d'un échange direct d'expérience et d'information, notamment sur :

- ⇒ la participation des usagers de l'eau, les Comités de Bassin, la consultation du public,
- ⇒ les lois et règlements sur la gestion des ressources en eau dans les pays,
- ⇒ les accords, conventions et rapports internationaux sur la gestion globale des ressources en eau, notamment en ce qui concerne les bassins transfrontaliers,
- ⇒ les statuts, missions et moyens financiers des organismes de bassin,
- ⇒ les normes, standards, référentiels,
- ⇒ les systèmes intégrés d'information et de monitoring et les banques de données,
- ⇒ le financement de l'eau et l'application du principe « utilisateurs-pollueurs-payeurs »,
- ⇒ la planification et les programmes pluriannuels d'interventions,
- ⇒ l'ensemble des documents écrits et vidéo édités par les organismes de bassin, les nouveaux sites Internet intéressants,
- ⇒ les événements et manifestations organisés sur le thème de la gestion de l'eau par bassin versant,
- ⇒ les cours, stages et séminaires de formation, etc ...,
- ⇒ les projets initiés dans le cadre du « Plan d'Actions du RIOB », par nos Réseaux Régionaux et les Partenariats régionaux du GWP,
- ⇒ les projets communs avec les grandes organisations multilatérales (« WWAP », « HELP », « PCCP », « OMM », « OAS », « GWP », « TWINBASIN », « IWRM-NET », « WFD-Community », « SEMIDE », « SADIEAU »...

La coopération scientifique et technologique relève bien évidemment d'**autres** organisations ou réseaux internationaux déjà existants, tels que le P.H.I., etc....

.../...

« **La Lettre du RIOB** » est notre outil privilégié de liaison, à côté de notre site Internet : www.riob.org.

La même lettre sera publiée dans les trois langues du Réseau (français, espagnol et anglais).

L'édition d'une dix-septième lettre est prévue pour la fin du 4^{ème} trimestre 2008.

Pour cela, **les articles sont à adresser au Secrétariat du RIOB à l'OIEAU-Paris avant le 15 SEPTEMBRE 2008 - délai de rigueur - par les organismes-membres ou observateurs :**

- * Une seule page dactylographiée au maximum – **2.500 caractères (espaces compris)** – Arial 11 pour chaque information brève,
- * Avec photographies contrastées / cartes ou graphiques en couleur (format jpg – haute résolution – taille supérieure à 700 K),
- * Avec traduction dans les trois langues officielles du Réseau : français, espagnol, anglais,
- * Selon le modèle ci-joint (police - caractères) dans le standard informatique (WORD sous PC ou MAC) par E-mail, **UNIQUEMENT**.

Aucun texte en édition papier ne pourra être pris en compte, qu'il soit adressé par fax ou par courrier (uniquement E-mail).

La lettre informera aussi les membres des comptes-rendus des réunions du Bureau de Liaison et des manifestations et projets organisés par le RIOB et ses Réseaux Régionaux ou auxquels il est associé.

Le Secrétariat demande aux organismes membres de lui préciser le nombre d'exemplaires dont ils souhaitent disposer dans chacune des trois langues.

E-mail : riob2@wanadoo.fr

